



ert

Ente Regionale Teatrale  
del Friuli Venezia Giulia

Il sogno di una cosa

# Il sogno di una cosa

di e con Elio Germano e Teho Teardo  
liberamente tratto da Pier Paolo Pasolini

produzione:

Pierfrancesco Pisani per Infinito Teatro

Argot Produzioni

in coproduzione con Fondazione Teatro della Toscana

*con il contributo di Regione Toscana*

Elio Germano e Teho Teardo portano in scena *Il sogno di una cosa* di Pier Paolo Pasolini in una versione di parole e musica.

Tre ragazzi friulani alla soglia dei vent'anni vivono la loro breve giovinezza affrontando il mondo: l'indigenza delle origini in campagna, l'emigrazione, le lotte politiche, fino all'integrazione nella società borghese del boom economico. Desiderano la felicità, la bella vita in un paese straniero, maturano una coscienza politica e sognano la rivoluzione, per poi piegarsi ai compromessi dell'età adulta. Fino a morire di lavoro.

Pasolini ci parla con le voci delle persone che dall'Italia del secondo dopoguerra, stremate dalla povertà, sono scappate attraversando illegalmente il confine per andare in Jugoslavia, attratte dal comunismo e con la speranza di trovare un lavoro dignitoso e cibo per tutti. Vista oggi è una specie di rotta balcanica al contrario che attraversa il medesimo confine che attualmente i profughi in fuga percorrono per venire in Italia.

Forse lo abbiamo dimenticato, ma c'è stato un momento, non molto tempo fa, in cui eravamo noi a ricorrere ai passeur.

## **Elio Germano** (Roma, 1980)

Attore tra i più versatili e affermati della sua generazione, si divide tra cinema, teatro e televisione.

Esordisce giovanissimo e inizia presto a lavorare con importanti registi come Ettore Scola, Emanuele Crialese, Giovanni Veronesi, Michele Placido, Gabriele Salvatores, Paolo Virzì, Daniele Vicari, Ferzan Özpetek e Gianni Zanasi.

Ha ottenuto prestigiosi riconoscimenti, anche a livello internazionale: il Prix d'interprétation masculine al Festival di Cannes 2010 con il film *La nostra vita*; il David di Donatello per *Mio fratello è figlio unico* (2007), *La nostra vita* (2011), *Il giovane favoloso* (2015), nel quale interpreta Giacomo Leopardi, e *Volevo nascondermi* (2021); il Nastro d'argento per *La nostra vita* e *L'incredibile storia dell'Isola delle rose* (2021); l'Orso d'argento come miglior attore al Festival Internazionale del cinema di Berlino nel 2020 per l'interpretazione del pittore e scultore italiano Antonio Ligabue in *Volevo nascondermi*.

A teatro ha interpretato *Thom Pain (basato sul niente)* pluripremiato monologo del drammaturgo americano Will Eno, andato in scena anche nel Circuito ERT, e più di recente *Viaggio al termine della notte* da Céline assieme al musicista e compositore Teho Teardo.

## **Teho Teardo** (Pordenone, 1966)

Compositore, musicista e sound designer, esplora il rapporto tra musica elettronica e strumenti tradizionali.

Nell'intensa attività concertistica e discografica ha collaborato negli anni con importanti musicisti della scena internazionale come Blixa Bargeld (leader degli Einstürzende Neubauten e storico braccio destro di Nick Cave nei Bad Seeds), Erik Friedlander, Lydia Lunch, Placebo, Mick Harris/Scorn, Girls Against Boys, Jim Coleman e molti altri.

Si è distinto anche nel campo delle colonne sonore collaborando con importanti registi come Gabriele Salvatores, Paolo Sorrentino, Andrea Molaioli, Daniele Vicari e divenendo nell'arco di pochi anni un riferimento per la musica al cinema.

Il suo lavoro, apprezzato anche da Ennio Morricone, gli è valso numerosi e importanti riconoscimenti: tra i tanti il David di Donatello per il film *Il Divo* di Paolo Sorrentino e il Nastro d'Argento per *Lavorare con lentezza* di Guido Chiesa e *L'amico di famiglia*, sempre di Sorrentino.

In teatro ha collaborato con Elio Germano in *Viaggio al termine della notte* dal celebre romanzo di Céline e *Paradiso XXXIII* dalla *Divina Commedia* di Dante.



Inquadra con il telefono  
il QR code per iscriverti  
alla newsletter



Ente Regionale Teatrale  
del Friuli Venezia Giulia



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA



Info

[biglietteria@ertfvg.it](mailto:biglietteria@ertfvg.it)

T 0432 224246



[ertfvg.it](http://ertfvg.it)